

**Elisabeth Caroline Mathieu-Faviers an August Wilhelm von Schlegel  
Kientzheim, 20. Oktober [1825]**

<i>Empfangsort</i>	Bonn
<i>Anmerkung</i>	Empfangsort und Datum (Jahr) erschlossen. – Datierung durch den Bonn-Aufenthalt von Jacques-Édouard Mathieu-Faviers 1825.
<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.8,Nr.19
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	4S. auf Doppelbl., hs. m. U.
<i>Format</i>	20,8 x 12,7 cm
<i>Editionsstatus</i>	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
<i>Editorische Bearbeitung</i>	Golyschkin, Ruth
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-21]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-21/briefid/4403">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-21/briefid/4403</a> .

[1] Kientzheim 20 8<sup>bre</sup>

Sans la nouvelle inopinée, de la mort d'un de mes beaux frères, Monsieur, j'aurais déjà eu l'honneur de vous écrire, & de vous remercier des bontés et de l'Interet que vous témoignez à mon fils. Je vous ai écrit dans mon premier désespoir, je ne savais plus que penser de lui, et des soins qu'il avoit reçu mais malgré mon inquiétude, je me suis mal Expliquée, si je vous ai donné sujet à penser, que je vouloir le séparer de M<sup>r</sup> Adersbach. J'ai une trop bonne opinion de lui, pour ne pas Etre trop heureuse de le voir avec mon fils, mais je vous [2] Convien aussi, monsieur, qu'en vous écrivant je voulois m'assurer que j'avois bien placé ma confiance, car C'est une terrible responsabilité pour des parents, d'être forcé de mettre un enfant chéri & malade, hors de votre Vue, à un si grand Eloignement, & ou il y va de la Vie ou de la mort de le savoir en bonnes, ou mauvaises mains. & si mon fils ne devoit se remettre, sa Vie seroit bien malheureuse.

Je suis convaincu que d'Etre avec Nous & surtout à Strasbourg, ou sa maladie à Commencé, ne lui vaut rien. il se rappelle de tout, et ses souvenirs lui font mal. J'attribue à cette cause, au regret de ne plus avoir trouvé sa [3] respectable grand mère en sa maison, et à l'Equinoxe l'Etat dans lequel je l'ai Vu, et qui étoit une distraction inconcevable au bout de tres peu de jours, il a Eté à merveille, & mieux que je ne l'ai vu, depuis sa maladie. Tous mes amis en ont Eté Enchantés. & ce bien se soutient. il m'a quitté, il y aura bientôt quinze jours, il a passé à Basle ou mes amis l'ont trouvé parfaitement bien, il m'écrit du Pied du St Gothard, une lettre charmante, remplie du sentiment de bonheur, que son Voyage lui Inspire, il passera une saison à Pise, et rejoindra au nouvel an, une dame de mes amies, et d'autres personnes de ma connoissance à Rome, ou il restera un tems, et fera dans la société de toute cette colonie [4] française le voyage de Naples. Vous voyez Monsieur que nous lui avons bien arrangé sa vie, puisse t'il rapporter une santé retablie de cette belle Italie, que je regrette si forte de ne pas connoitre. Je crois que sans cette nouvelle mort, qui nous frappe j'aurais été de mon côté joindre mon fils, mais avec le projet de ne l'astreindre en rien aux soins qu'une mère peut souvent demander Je finis monsieur, en vous remerciant du fond du coeur de tout ce que vous Etiez encore prêt à faire pour Edouard. je ne prévois pas qu'il retourne de sitôt à Bonn, mais J'ôte Vous demander la faveur de lui continuer les bonnes dispositions & l'Interet si flatteur que vous avez bien voulu lui témoigner & croire monsieur qu'en tous les moments de ma Vie je serai flattée d'Espérer une part en votre souvenir. Je Vous prie monsieur de vouloir bien agréer l'Expression de mes sentiments & ceux de ma haute considération

B<sup>nne</sup> Mathieu de Faviers

**Namen**

Adersbach, Herr

Mathieu-Faviers, Elisabeth Caroline

Mathieu-Faviers, Jacques-Édouard

Mathieu-Faviers, Philippe-Gaëtan

**Orte**

Basel

Bonn

Kintzheim

Neapel

Pisa

Rom

Straßburg

**Bemerkungen**

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors